

文言文《黄鹤楼记》原文及译文（黄鹤楼记原文赏析）

作者：有故事的人 来源：范文网 www.wtabcd.cn/fanwen/

本文原地址：<https://www.wtabcd.cn/fanwen/meiwen/9f575bd1c74584ad7e71a64537e34909.html>

范文网，为你加油喝彩！

【#能力训练# 导语】《黄鹤楼记》是唐代阎伯理所作的一篇记，载于《文苑英华》中，介绍了黄鹤楼雄伟高大的外观和建筑结构的特点，描述了登临黄鹤楼的所见所感，突现了黄鹤楼这座名楼的地位和价值，表现了作者热爱山川胜迹的思想感情和对仙人的仰慕之情。下面是®无忧考网分享的古文《黄鹤楼记》原文及译文。欢迎阅读参考！

《黄鹤楼记》

唐代：阎伯理

州城西南隅，有黄鹤楼者。《图经》云：“费祎登仙，尝驾黄鹤返憩于此，遂以名楼。”事列《神仙》之传，迹存《述异》之志。观其耸构巍峨，高标巃嵒，上倚河汉，下临江流；重檐翼馆，四闼霞敞；坐窥井邑，俯拍云烟；亦荆吴形胜之最也。何必濂乡九柱、东阳八咏，乃可赏观时物、会集灵仙者哉。

刺史兼侍御史、淮西租庸使、荆岳沔等州都团练使，河南穆公名宁，下车而乱绳皆理，发号而庶政其凝。或逶迤退公，或登车送远，游必于是，宴必于是。极长川之浩浩，见众山之累累。王室载怀，思仲宣之能赋；仙踪可揖，嘉叔伟之芳尘。乃喟然曰：“黄鹤来时，歌城郭之并是；浮云一去，惜人世之俱非。”有命抽毫，纪兹贞石。

时皇唐永泰元年，岁次大荒落，月孟夏，日庚寅也。

【译文】

在鄂州城的西南角，有一座楼叫黄鹤楼。《图经》上说：“费祎成仙，曾经骑着黄鹤返回在这里休息，于是就用“黄鹤”命名这座楼。事情记载在《神仙传》上，事迹保存在《述异记》上。观看黄鹤楼这座矗立着的楼宇，高大雄伟，高高耸立。它顶端靠着银河，底部临近大江。两层屋檐，飞檐像鸟的翅膀一样高高翘在房舍之上。四面的大门高大宽敞，坐在黄鹤楼上可以远眺城乡景

色，低头可以拍击云气和烟雾：这里也是楚地和吴地山川胜迹最美的地方。没有必要去濠乡的老子祠，去东阳的八咏楼，这里就可以观赏景色、会集神仙了。

刺史兼侍御史、淮西租庸使、荆岳沔等州都团练使、是河南的穆宁，他一上任就把政事治理得很好，一发出号召老百姓就十分拥护。有时在公务之余他来此小憩，有时他登车在此把客人送到很远的地方，他游览一定来这里，设宴也一定在这里。从黄鹤楼上可以极目遥望浩浩的长江，可以看见众多的高山。朝中的文人想抒发感怀的时候，可以来此读到王粲的《登楼赋》，如果想寻找仙人的踪迹，来此可以找到荀叔伟驾鹤来临的地方。于是人们常常感叹说：“在荣华富贵之时，人们常常一起歌咏这雄伟的黄鹤楼，等到衰败的时候，看到黄鹤楼就常常感到物是人已非。”我奉命执笔，在这坚硬的石头上写下了这段文字。

时间是皇唐永泰元年，太岁纪年为大荒落，四月二十七日。

扩展阅读：写黄鹤楼的诗词

《黄鹤楼》

崔颢

昔人已乘黄鹤去，此地空余黄鹤楼。

黄鹤一去不复返，白云千载空悠悠。

晴川历历汉阳树，芳草萋萋鹦鹉洲。

日暮乡关何处是？烟波江上使人愁。

【译文】

传说中的仙人早乘黄鹤飞去，只留下了这空荡的黄鹤楼。

飞去的黄鹤再也没有归来了，唯有悠悠白云仍然千载依旧。

晴天从黄鹤楼遥望江对岸，汉阳的树木看得清清楚楚，鹦鹉洲上，草长得极为茂盛。

时至黄昏不知何处才是我家乡？面对烟波渺渺，大江令人发愁！

更多 范文 请访问 https://www.wtabcd.cn/fanwen/list/91_0.html

文章生成doc功能，由[范文网](#)开发